**Superior Court of Washington, County of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

***华盛顿州县高等法院***

|  |  |
| --- | --- |
| In the Guardianship/ Conservatorship of:  *关于以下个人的监护/保护：*    Respondent  *被申请人* | **Case No**.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *案件编号：*  **Notice of Petition for Guardian, Conservator, or Protective Arrangement for Adult**  ***成人监护人、保护人或保护安排请求通知***  **(NT)**  ***(NT)*** |

**Notice of Petition for Guardian, Conservator, or Protective Arrangement for Adult**

***成人监护人、保护人或保护安排请求通知***

To: The Respondent, court visitor, and all other persons who are listed in the petition:

*至：被申请人、法院视察员和请求中列出的所有其他人员：*

A petition has been filed in County Superior Court by *(petitioner’s nam*e) . The petition asks the court to appoint a [ ] guardian, [ ] conservator, and/or

*请求已在*   *县高等法院提交请求，提交人（呈请人姓名）*  *。请求法院指定 [-] 监护人， [-] 保护人，和/或*

[ ] protective arrangement for (*respondent’s name*) .

*（被申请人姓名）的保护安排*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**IMPORTANT NOTICE TO THE RESPONDENT –   
READ CAREFULLY**

***致被申请人的重要通知——  
请仔细阅读***

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**YOU AS THE RESPONDENT COULD LOSE ONE OR MORE OF THE FOLLOWING RIGHTS:**

***您作为被申请人可能会失去以下一项或多项权利：***

* to marry, divorce, or enter into or end a state registered domestic partnership;

*结婚、离婚、建立或终止州注册的同居伴侣关系；*

* to vote or hold an elected office;

*投票或担任民选职务；*

* to make or revoke a will;

*制定或撤销遗嘱；*

* to make financial decisions about your own money;

*对您自己的财务做出决策；*

* to enter into a contract;

*签订合同；*

* to appoint someone to act on your behalf;

*指定个人代表您行事；*

* to sue and/or be sued, other than through a guardian;

*起诉和/或被起诉，除非通过监护人；*

* to possess a license to drive;

*持有驾驶执照；*

* to buy, sell, own, mortgage, or lease property;

*购买、出售、拥有、抵押或租赁财产；*

* to consent to or refuse medical treatment;

*同意或拒绝医疗；*

* to decide who shall provide your care and assistance;

*决定谁将为您提供照护和帮助；*

* to make decisions regarding social aspects of your life.

*就您生活的社交方面做出决定。*

**YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS UNDER THE LAW:**

***您依法享有以下权利：***

1. You have the right to have a lawyer you choose at any stage of the proceedings. The court will appoint a lawyer at public expense you if you cannot afford one or if paying a lawyer would result in a significant hardship to you.  
   *您有权在诉讼的任何阶段选择一名律师。如果您无力承担律师费用或支付律师费用会给您带来严重困难，法院将为您指定一名公费律师。*
2. You have the right to demand a jury trial on the:  
   *您有权要求陪审团审判：*

* issue of whether the basis exists for appointment of a guardian or conservator; and

*您有权要求在是否需要任命监护人或保护人的问题上进行陪审团审判；和*

* rights to be retained or restricted if a guardian or conservator is appointed.

*以及如果任命监护人或保护人，保留或限制的权利。*

1. You have the right to be present in court and testify when the hearing is held to decide whether or not you need a guardian or conservator. If a court visitor is appointed, you have the right to request the court to replace that person.  
   *您有权在举行听证会时出庭作证，以决定您是否需要监护人或保护人。如果指定了法庭视察员，您有权要求法庭更换该人员。*
2. You have the right to ask the court to establish a protective arrangement instead of a guardianship or conservatorship.  
   *您有权要求法院确立保护安排，代替监护权或保护权。*

If you have any questions about these rights or you want to exercise these rights, tell your court visitor, lawyer, or the judge.

*如果您对上述权利有任何疑问，或者希望行使这些权利，请告知您的法院视察员、律师或法官。*

*Petitioner signs here*

*呈请人在此处签名*

*Print name (if lawyer, also list WSBA #) Date*

*请工整填写姓名（如果是律师，还要列出WSBA #）* *日期*

The following is my contact information:

*以下是本人的联系方式：*

*Email:*

*电子邮件地址：*

*Phone (Optional):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*电话（选填）：*

I agree to accept legal papers for this case at the following address *(this does* ***not*** *have to be your home address):*

*本人同意在以下地址（****不****一定是您的家庭住址）接受本案的法律文件：*

*Street Address or PO Box City State Zip*

*街道地址或邮政信箱* *城市* *州*  *邮编*

|  |
| --- |
| *Note: You and the other party/ies may agree to accept legal papers by email under Civil Rule 5 and local court rules.*  *注：根据民事条例5和当地法院规定，您和另一方可以同意通过电子邮件接收法律文件。* |